



LA DISCRIMINACIÓN ESTÁ PROHIBIDA POR LEY

Hospital for Special Care está comprometido a proporcionar acceso equitativo a sus programas de salud y a sus actividades a todas las personas, incluidas aquellas con discapacidades, personas con sordera, dificultad auditiva, discapacidades visuales y personas que no hablan inglés como su idioma materno y tienen una capacidad limitada para leer, escribir, hablar o comprender inglés. El hospital cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina ni trata de forma diferente a una persona en función de la raza, el color, la nacionalidad, la edad, las discapacidades o el sexo.

Los pacientes y sus acompañantes tienen derecho a solicitar servicios de intérprete y otros servicios y recursos de ayuda de forma gratuita, entre los que se encuentran los siguientes:

- Intérpretes calificados en idioma de señas, intérpretes orales, información escrita en otros formatos (letra grande, audio, formatos de acceso electrónico, etc.).
- Intérpretes calificados e información escrita en otros idiomas para aquellos cuyo idioma materno no es el inglés.

Si necesita estos servicios, hable con el personal de admisión o con su cuidador. Si cree que Hospital for Special Care no la cumplido en la provisión de estos servicios o ha discriminado de alguna manera, puede presentar un reclamo llamando al coordinador de comunicaciones al 860-989-9717 (usuarios de TTY: por favor comunicarse con el coordinador de comunicaciones a través de CT Relay al 7-1-1 y solicitar a la operadora de CT Relay que lo comunique con HSC al 860-989-9717).

También puede presentar un reclamo de derechos civiles ante la Oficina de Derechos Civiles del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. en <http://www.hhs.gov/civil-rights> o por correo o teléfono a: US Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, SW, Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201 --- 1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Na żądanie, prawa dotyczące komunikacji są dostępne w języku polskim.

Sus derechos de comunicación están disponibles en español, previa solicitud.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 860-989-9717 (TTY:711). ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 860-989-9717 (TTY: 711). UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 860-989-9717 (TTY: 711). 注意: 如果您使用繁體中文, 您可以免費獲得語言援助服務。請致電860-989-9717 (TTY: 711)。ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 860-989-9717 (TTY: 711). ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 860-989-9717 (ATS: 711). ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 860-989-9717 (ATS: 711). ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 860-989-9717 (телетайп: 711). CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 860-989-9717 (TTY: 711). توفّر مجاناً، ال لغوية، المساعدة خدمات، [ال لغة إخراج] ت تحدثك نت إذا: ت ن بيه 860-989-9717 (TTY: 711). 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 860-989-9717 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오. ध्यान दें: यदि आप [सम्मिलित करें भाषा] बोलते, भाषा सहायता सेवाओं, नि: शुल्क, आप के लिए उपलब्ध हैं। कॉल करें 860-989-9717 (TTY: 711)। ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 860-989-9717 (TTY: 711). OBAVJEŠTENJE: Ako govorite srpsko-hrvatski, usluge jezičke pomoći dostupne su vam besplatno. Nazovite 860-989-9717 (TTY- Telefon za osobe sa oštećenim govorom ili sluhom: 711). עברית מדבר אתה אם: לב שים. תשלום ללא, שפה סייע שירותי, עברית מדבר אתה אם: לב שים. 860-989-9717 (TTY: 711).